

BRAUN

Silk·épil[®] Xpressive

7681



Type 5375

www.braun.com/register



English	6
Español	12
Português	19
Română	26
Български	33

GB

Braun Infolines

0800 783 70 10

IRL

1 800 509 448

E

901 11 61 84

P

808 20 00 33

HK

852-25249377

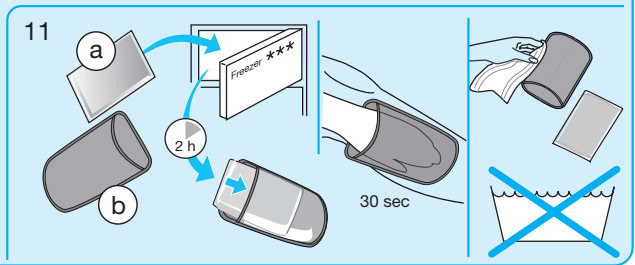
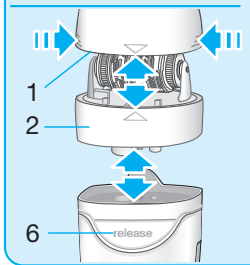
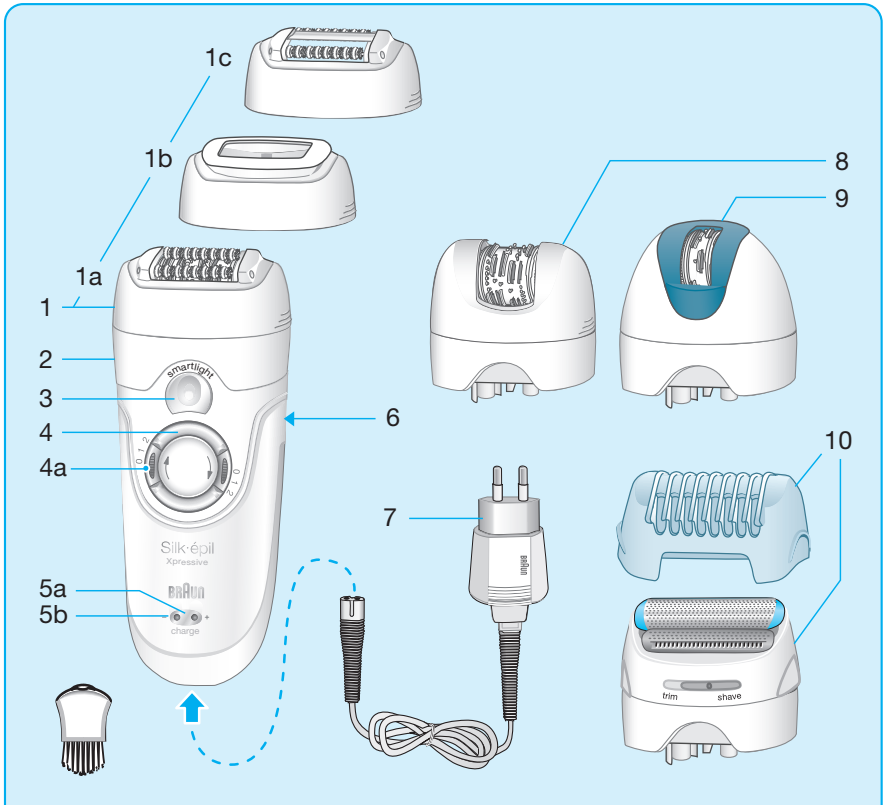
(Audio Supplies Company Ltd.)

Internet:

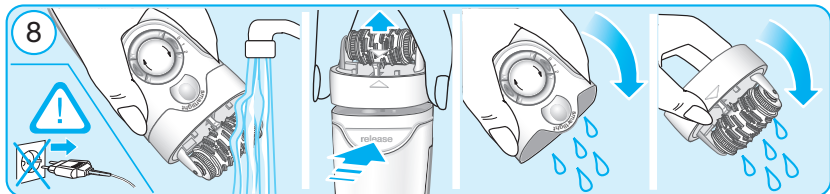
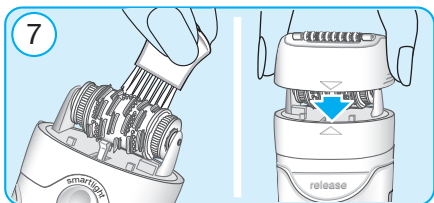
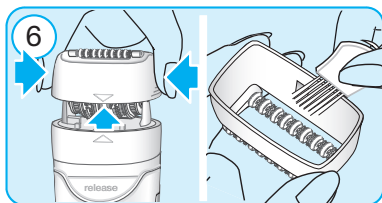
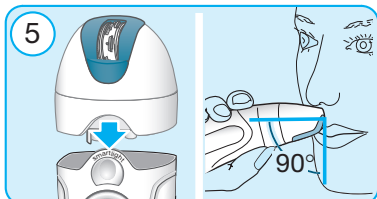
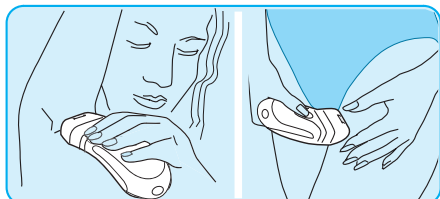
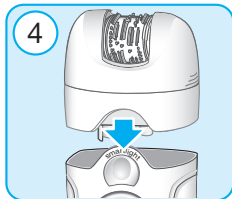
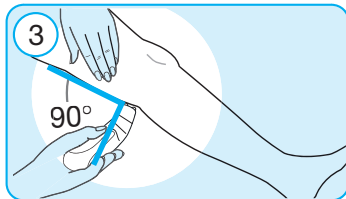
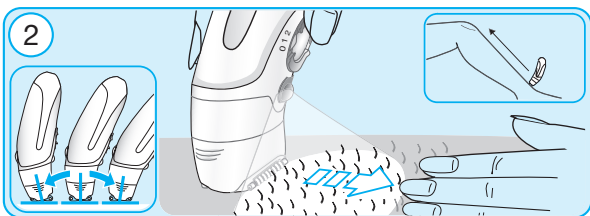
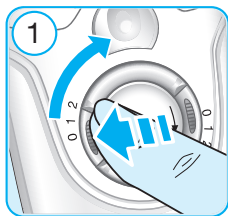
www.braun.com

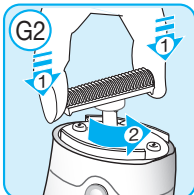
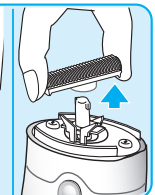
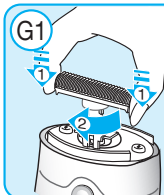
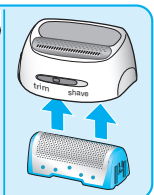
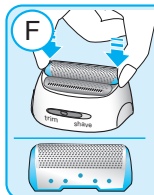
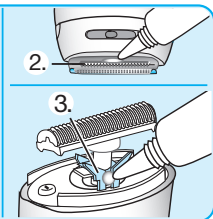
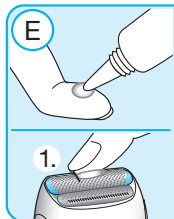
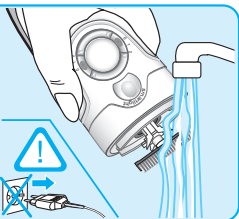
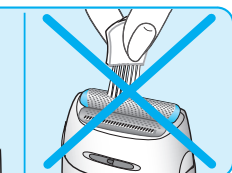
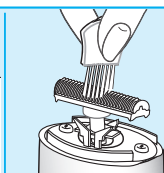
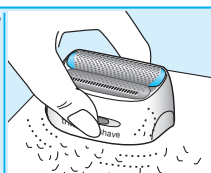
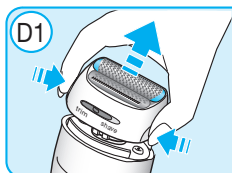
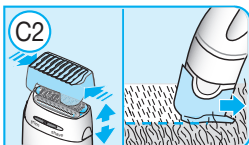
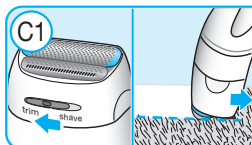
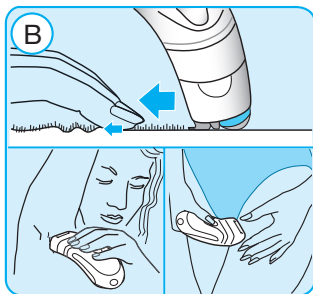
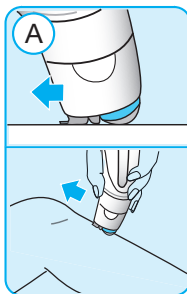
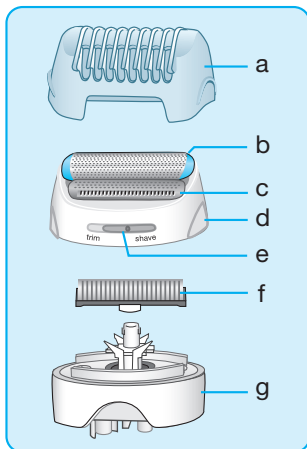
www.service.braun.com

Braun GmbH
Frankfurter Straße 145
61476 Kronberg/Germany



A



B

English

Our products are engineered to meet the highest standards of quality, functionality and design. We hope you thoroughly enjoy using your Braun Silk-épil Xpressive.

Please read the use instructions carefully before using the appliance and keep them for future reference.

Braun Silk-épil Xpressive has been designed to make the removal of unwanted hair as efficient, gentle and easy as possible. Its proven epilation system removes hair at the root, leaving your skin smooth for weeks. As the hair that re-grows is fine and soft, there will be no more stubble.

The epilation head features a unique arrangement of 40 tweezers and SoftLift® tips for unprecedented efficiency. Thanks to its pivoting feature, it ideally adapts to the body contours, for better short hair removal and thoroughness. The massage system (1a) stimulates the skin before and soothes it after the hair is pulled out to significantly reduce the pain sensation. The epilation head comes with two additional caps:


- The Efficiency cap (1b) for fast epilation ensures maximum skin contact, always taking care of the optimum usage position thanks to its pivoting feature.
- The beginner cap (1c) (also for sensitive skin) reduces the epilation area so that less hair is removed per stroke. This gives you a gentle start in epilation.

The narrow epilation head (8) is perfectly suited to follow the contours of delicate body parts such as under the arms and the bikini area. A reduced number of tweezers and the narrow design, specifically adapted to these body areas, improve the handling and ensure a particularly gentle epilation in these areas.

The precision head (9) provides utmost precision and control in removing unwanted hair from face and other sensitive areas. Its unique narrow and elevated tip allows for better visibility of the area to be epilated.

The shaver head (10) is specially designed for a fast and close shave of underarms and bikini line/area.

Important

- For hygienic reasons, do not share this appliance with other persons.
- This appliance is provided with a special cord set with an integrated Safety Extra Low Voltage power supply. Do not exchange or manipulate any part of it. Otherwise there is risk of electric shock.
-  This appliance is suitable for cleaning under running tap water.
Warning: Detach the appliance from the power supply before cleaning any of the heads with water.
- This appliance is not intended for use by children or persons with reduced physical or mental capabilities, unless they are given supervision by a person responsible for their safety. In general, we recommend that you keep the appliance out of reach of children.
- When switched on, the appliance must never come in contact with the hair on your head, eyelashes, ribbons, etc. to prevent any danger of injury as well as to prevent blockage or damage to the appliance.
- Never use the epilation head (2) without cap (1).

General information on epilation

All methods of hair removal at the root can lead to in-growing hair and irritation (e.g.

itching, discomfort and reddening of the skin) depending on the condition of the skin and hair. This is a normal reaction and should quickly disappear, but may be stronger when you are removing hair at the root for the first few times or if you have sensitive skin. Using the pre-epilation wipes can help to prevent irritation.

If, after 36 hours, the skin still shows irritation, we recommend that you contact your physician. In general, the skin reaction and the sensation of pain tend to diminish considerably with the repeated use of Silk-épil.

In some cases inflammation of the skin could occur when bacteria penetrate the skin (e.g. when sliding the appliance over the skin). Thorough cleaning of the epilation head before each use will minimise the risk of infection.

If you have any doubts about using this appliance, please consult your physician. In the following cases, this appliance should only be used after prior consultation with a physician:

- eczema, wounds, inflamed skin reactions such as folliculitis (purulent hair follicles) and varicose veins,
- around moles,
- reduced immunity of the skin, e.g. diabetes mellitus, during pregnancy, Raynaud's disease, haemophilia, candida or immune deficiency.

Some useful tips

If you have not used an epilator before, or if you have not epilated for a longer period of time, it may take a short time for your skin to adapt to epilation. The discomfort experienced in the beginning will decrease

considerably with repeated use as the skin adapts to the process.

Epilation is easier and more comfortable when the hair is at the optimum length of 2-5 mm. If hairs are longer, we recommend that you either shave first and epilate the shorter, re-growing hairs after 1 or 2 weeks.

When epilating for the first time, it is advisable to epilate in the evening, so that any possible reddening can disappear overnight. To relax the skin we recommend applying a moisture cream after epilation.

Fine hair which re-grows might not grow up to the skin surface. The regular use of massage sponges (e.g. after showering) or exfoliation peelings helps to prevent in-growing hair as the gentle scrubbing action removes the upper skin layer and fine hair can get through to the skin surface.

Description

- 1a Massage system
- 1b Efficiency cap
- 1c Beginner cap
- 2 Epilation head
- 3 «smartlight»
- 4 Switch with lock keys
- 5a Charging light
- 5b Low charge light
- 6 Release button
- 7 Special cord set
- 8 Narrow epilation head
- 9 Precision head
- 10 Shaver head attachment with OptiTrim comb
- 11 Cooling application
 - 11a Gel pack
 - 11b Cooling glove

Charging

- Before use, charge the appliance. For best performance, we recommend that you always use a fully charged appliance. Using the special cord set, connect the appliance to an electrical outlet with the motor switched off. Charging time is approximately 1 hour.
- The green charging light (5a) flashes to show that the epilator is being charged. When the battery is fully charged, the charging light shines permanently. Once fully charged, use the appliance without cord.
- When the red low-charge light (5b) comes on, connect the appliance to an electrical outlet via the special cord set to recharge.

As a safety feature, it may happen that in a low-charge mode, the appliance turns off. Then both charging lights flash (green/ red). In this case, simply turn back the switch to «0» and recharge the appliance as required.

- A full charge provides up to 40 minutes of cordless operation time. Maximum battery capacity will only be reached after several charging/discharging cycles.
- The best environmental temperature for charging is between 5 °C and 35 °C.

Preparing your skin

Your skin must be dry and free from grease or cream.

Optional skin cooling: For the first few epilations or if you have sensitive skin, you can use the cooling application, recommended by dermatologists to help reduce possible skin irritation.

- Ensure that the gel pack has been in the deep freezer (***) for at least 2 hours (for

convenience you can store the gel packs in the freezer).

- Insert the gel pack underneath the glove's transparent foil. Use only with glove.
- Put transparent (cool) side of the glove on your leg.
- Start cooling for approx. 1/2 minute, longer if needed.
- Epilate the cooled skin area immediately.
- Repeat cooling and epilating until completion.
- While epilating, please ensure your skin is dry.

Important: Apply cooling glove to the same area for no longer than 2 minutes. Keep away from sunlight. Do not use gel pack when damaged. Dispose of in household waste. Do not use if you are hypersensitive, allergic to the cold, or if your skin suffers from sensory disturbances, when suffering from cardiac diseases or arterial circulatory disorders.

Preparing the appliance

- Before use, always make sure that the epilation head is clean.
- Always make sure that the epilation head (2) is provided with a cap.
- To change caps, press their lateral ribs and pull off.
- To change heads, press the release button (6).

A How to epilate

1 Turning on

- Press one of the lock keys and turn the switch clockwise to setting 2 (optimum setting). For reduced speed, choose setting 1 (soft setting).
- The «smartlight» comes on instantly and shines as long as the appliance is switched on. It reproduces an almost

daylight condition, thus revealing even the finest hair and giving you a better control for improved epilation efficiency.

2 How to guide the appliance

- Always stretch your skin when epilating.
- Always make sure that the epilation area between the massaging rollers is in contact with your skin.
- The pivoting caps automatically adapt to the contour of your skin.
- Guide the appliance in a slow, continuous movement without pressure against the hair growth, in the direction of the switch. As hair can grow in different directions, it may also be helpful to guide the appliance in different directions to achieve optimum results. The pulsating movement of the massaging rollers stimulate and relax the skin for a gentler epilation.
- If you are used to the sensation of epilation and prefer a faster way of removing hair, attach the Efficiency cap (1b) replacing the massage system (1a).

3 Leg epilation

Epilate your legs from the lower leg in an upward direction. When epilating behind the knee, keep the leg stretched out straight.

4 Underarm and bikini line epilation

For this specific application, the narrow epilation head (8) has been developed. Thanks to its specific design adapted to the contours of these areas, it provides a gentle and thorough epilation. Please be aware that especially at the beginning, these areas are particularly sensitive to pain. With repeated usage the pain sensation will diminish. For more

comfort, ensure that the hair is at the optimum length of 2-5 mm.

Before epilating, thoroughly clean the respective area to remove residues (like deodorant). Then carefully dab dry with a towel. When epilating the underarm, keep your arm raised up so that the skin is stretched and guide the appliance in different directions. As skin may be more sensitive directly after epilation, avoid using irritating substances such as deodorants with alcohol.

5 Facial epilation

With the precision head (9) attached, your Silk-épil is perfectly suited for conveniently removing any unwanted hair from the face or other sensitive areas.

Prior to epilation, we recommend cleaning the skin with alcohol to promote good hygiene.

When epilating the face, stretch the skin with one hand and slowly guide the epilator with your other hand the direction of the switch.

Cleaning the epilation head

Before cleaning, unplug the appliance. Regular cleaning ensures better performance.

Brush cleaning:

- 6 Remove the cap and brush it out.
- 7 Thoroughly clean the tweezers from the rear side of the epilator head with the brush dipped into alcohol. While doing so, turn the tweezer element manually. This cleaning method ensures best hygienic conditions for the epilation head.

Cleaning under running water:

- 8 Remove the cap. Hold the appliance with the epilation head under running water.

Then press the release button (6) to remove the epilation head (2). Thoroughly shake both, the epilation head and the appliance to make sure that remaining water can drip out. Leave both parts to dry. Before reattaching, make sure that they are completely dry.

B Using the shaver head attachment

- a OptiTrim comb
- b Shaver foil
- c Trimmer
- d Release buttons
- e Trim/shave selector
- f Cutter block
- g Shaver head base

Shaving

- Put on the shaver head attachment (10) by clicking it in.
- Pressing one of the lock keys, turn the switch clockwise to setting 2.
- Make sure the trim/shave selector is in the «shave» position.
- For best results, always make sure that both, the shaver foil (b) and the trimmer (c) are in contact with the skin (A). Keeping your skin stretched (B), slowly move the appliance against the direction of hair growth. The trimmer first raises all long hairs and cuts them off. Then the flexible foil follows to smooth away any stubble.
- When shaving or trimming in sensitive areas, make sure that you always keep your skin stretched to avoid injuries.

Contour trimming

For trimming precise line and contours, lock the long hair trimmer by sliding the trim/shave selector (e) to the position «trim» (C1).

Pre-cutting hair for epilation

If you choose to pre-cut your hair to the ideal length for epilation, place the OptiTrim comb (a) onto the shaver head. Slide the trim/shave selector to the «trim» position. Hold the appliance with the OptiTrim comb lying flat on the skin. Guide it with the comb tips against the hair growth as shown in illustration C2.

N.B. As hair does not always grow in the same direction, also guide the appliance slightly diagonally or in different directions in order to achieve best results.

Cleaning the shaver head

After each use, unplug the appliance.

Brush cleaning

- Press the release buttons (d) to remove the shaver head (D1). Tap the bottom of the shaver head gently on a flat surface (not on the foil).
- Brush out the cutter block and the inside of the shaver head. However, do not clean the shaver foil with the brush as this may damage the foil.

Cleaning with water

Press the release buttons (d) to remove the shaver head. Rinse the shaver head and the cutter block separately under running water (D2). Leave the cutter block and the foil frame to dry separately before reattaching them.

Keeping your shaver head attachment in top shape

- The shaving parts need to be lubricated regularly every 3 months (E). If you clean the shaver head under running water, please lubricate it after every cleaning.
- Apply some light machine oil or vaseline to the shaver foil and the metal parts of the

long hair trimmer. Then remove the shaver head and also apply a tiny amount of vaseline as shown in picture section (E).

- The shaver foil and the cutter block are precision parts that wear out with time. To maintain optimum shaving performance, replace your foil and cutter block when you notice a reduced shaving performance.
- Do not shave with a damaged foil or cord.

How to replace the shaving parts

Shaver foil: Press the release buttons to remove the shaver head. To remove the shaver foil, press the foil frame (F). To mount a new one, insert it from inside the shaver head.

Cutter block: To remove the cutter block, press and turn it 90° (G1), then take it off.

To put on a new cutter block, press it onto the cutter block holder and turn 90° (G2).

Replacements parts (shaver foil, cutter block) can be obtained from your retailer or Braun Customer Service Centres.

For electric specifications, please see printing on the special cord set. The special cord set automatically adapts to any worldwide AC voltage.

Environmental notice

This product contains rechargeable batteries. In the interest of protecting the environment, please do not dispose of the product in the household waste at the end of its useful life. Disposal can take place at a Braun Service Centre or at appropriate collection points provided in your country.



Subject to change without notice

This product conforms to the European Directives EMC 2004/108/EC and Low Voltage 2006/95/EC.



Guarantee

We grant 2 years guarantee on the product commencing on the date of purchase. Within the guarantee period we will eliminate, free of charge, any defects in the appliance resulting from faults in materials or workmanship, either by repairing or replacing the complete appliance as we may choose.

This guarantee extends to every country where this appliance is supplied by Braun or its appointed distributor.

This guarantee does not cover: damage due to improper use, normal wear or use as well as defects that have a negligible effect on the value or operation of the appliance. The guarantee becomes void if repairs are undertaken by unauthorised persons and if original Braun parts are not used.

To obtain service within the guarantee period, hand in or send the complete appliance with your sales receipt to an authorised Braun Customer Service Centre.

For UK only:

This guarantee in no way affects your rights under statutory law.

Español

Nuestros productos están fabricados para reunir el más alto nivel de calidad, funcionalidad y diseño. Esperamos que disfrute de su Braun Silk-épil Xpressive.

Por favor, lea atentamente las instrucciones antes de utilizar el aparato y guárdelas para una posible consulta posterior.

La depiladora Braun Silk-épil Xpressive ha sido diseñada para eliminar el vello no deseado de la forma más eficaz, suave y fácil posible. Su sistema de depilación probado elimina el vello de raíz, dejando la piel suave durante semanas. Además, cuando el vello vuelve a salir, crece fino y suave, sin los efectos del afeitado tradicional.

El cabezal de depilación de raíz está compuesto por un conjunto único de 40 pinzas y puntas SoftLift® para obtener una máxima eficacia. El accesorio del cabezal pivotante se adapta perfectamente a las formas del cuerpo, lo que permite eliminar mejor y de forma más minuciosa el vello más corto. El sistema de masaje (1a) estimula la piel antes y después de la depilación para minimizar al máximo la sensación de tirantez. El cabezal de depilación de raíz se entrega con dos accesorios adicionales:

- Accesorio de posicionamiento (1b) se ajusta perfectamente al contorno de tu cuerpo, para una sesión de depilación rápida y placentera. Asegura que la depiladora está en la posición adecuada y con el máximo número de pinzas en contacto con la piel, permitiendo una depilación más efectiva
- Accesorio para primeras depilaciones (1c) (también para pieles sensibles), que reduce el área de depilación, de modo que se elimina menos vello en cada pasada.


Dicho cabezal permite una iniciación suave en la depilación.

El cabezal de depilación de raíz de zonas sensibles (8) es muy adecuado para depilar los contornos de las partes más delicadas del cuerpo como las axilas o la línea del bikini. Con un número menor de pinzas y su diseño estrecho, especialmente adaptado para estas zonas, resulta de fácil manejar y asegura una depilación particularmente suave de las zonas sensibles.

El cabezal de precisión (9) proporciona la máxima precisión y control para eliminar el vello no deseado del rostro y otras zonas sensibles. Su excepcional estrechez y su punta elevada permiten una mejor visibilidad de la zona que se va a depilar.

El cabezal de depilación de corte de zonas sensibles (10) está especialmente diseñado para una depilación rápida y perfecta de las axilas y de la línea del bikini.

Importante

- Por motivos de higiene, no comparta este aparato con otras personas.
- La depiladora está provista de un cable de conexión especial con un suministro eléctrico integrado extra seguro de bajo voltaje. No cambie ni manipule ninguna de las partes de este cable de alimentación, ya que existe el riesgo de sufrir una descarga eléctrica.
-  Este aparato puede limpiarse bajo el grifo.
Advertencia: desenchufe el cable de la corriente eléctrica antes de limpiar ninguno de los cabezales con agua.
- Este aparato no está pensado para que lo utilicen niños o personas con capacidades físicas o mentales reducidas, excepto si lo

hacen bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad. Por norma general, recomendamos que mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.

- Cuando esté en marcha, el aparato no debe estar nunca en contacto con el pelo o con la cabeza, las pestañas, etc., para evitar cualquier daño personal y también para impedir que se bloquee o que se estropee.
- No utilice nunca el cabezal de depilación (2) sin una cubierta (1).

Información general sobre la depilación

Todos los métodos de eliminación del vello de raíz pueden causar el crecimiento del vello hacia dentro e irritación cutánea (por ejemplo picores, molestias, enrojecimiento de la piel) dependiendo de las condiciones del vello y de la piel. Esta es una reacción normal que debería desaparecer de una forma rápida, pero puede perdurar si se trata de las primeras depilaciones de raíz o si tiene una piel sensible. El uso de las toallitas pre-depilación puede ayudar a evitar la irritación.

Si al cabo de 36 horas la piel todavía está irritada, le recomendamos que acuda a su médico. En general, la reacción de la piel y la sensación de dolor tienden a disminuir de forma considerable con el uso repetido de la depiladora Silk-épil.

En algunos casos, se podría producir una inflamación cutánea si alguna bacteria penetrara en la piel (por ejemplo al deslizar el aparato). Limpiar minuciosamente el cabezal de la depiladora antes de cada uso minimiza el riesgo de infección.

Para una información más personalizada, le aconsejamos que acuda a su médico.

En los supuestos siguientes, este aparato solamente puede ser utilizado previa consulta a su médico:

- eccema, heridas, reacciones inflamatorias de la piel como foliculitis (foliculos de vello purulentos), venas varicosas,
- alrededor de lunares,
- inmunidad de la piel reducida, por ejemplo en casos de diabetes mellitus, embarazo, enfermedad de Raynaud, hemofilia, candidiasis o inmunodeficiencia.

Consejos útiles

Si usted no ha utilizado nunca una depiladora, o si no se ha depilado desde hace tiempo, es posible que su piel necesite un tiempo para adaptarse a la depilación. Las molestias que se sienten al principio disminuyen considerablemente con el uso continuado del aparato, ya que la piel se adapta al proceso de depilación.

La depilación es más fácil y menos molesta cuando el vello mide entre 2 y 5 mm. Si el vello es más largo, le recomendamos que primero se rasure y que, al cabo de 1 o 2 semanas, se depile el vello que ha vuelto a crecer y que será más corto.

Si se depila por primera vez, es preferible que lo haga por la noche, para que cualquier posible enrojecimiento pueda desaparecer durante la noche. Para aliviar la piel recomendamos que se aplique crema corporal después de la depilación.

A veces, es posible que el vello fino que vuelve a crecer no llegue a la superficie de la piel. El uso regular de esponjas de masaje (por ejemplo, después de ducharse) o los peelings de exfoliación ayudan a prevenir que el vello se quede por dentro, ya que la

acción exfoliante suave elimina la capa superior de la piel, permitiendo que el vello fino pueda llegar hasta la superficie cutánea.

Descripción

- 1a Sistema de masaje
- 1b Accesorio de posicionamiento
- 1c Accesorio para primeras depilaciones
- 2 Cabezal de depilación de raíz
- 3 Luz «smartlight»
- 4 Interruptor con dispositivo de bloqueo
- 5a Indicador de carga
- 5b Indicador de batería baja
- 6 Botón de expulsión
- 7 Cable especial de conexión
- 8 Cabezal de depilación de raíz para zonas sensibles
- 9 Cabezal de precisión
- 10 Cabezal de depilación de corte de zonas sensibles con accesorio OptiTrim
- 11 **Aplicación de frío**
 - 11a Pack de gel
 - 11b Guante para enfriar

Carga

- Antes de utilizar la depiladora, debe cargarla. Para un mayor rendimiento aconsejamos que siempre la utilice con la batería totalmente cargada.
- Con el cable especial de conexión, conecte el aparato a la toma de corriente con el motor apagado. Tiempo de carga: aproximadamente 1 hora.
- El indicador de carga de color verde (5a) parpadea para indicar que la depiladora ya está cargada. Cuando la batería esta totalmente cargada el indicador de carga se permanece iluminado. Cuando la batería esté totalmente cargada, utilice el aparato sin el cable.
- Cuando de indicador de batería baja (5b) se ponga de color rojo conecte el

aparato con el cable especial de conexión a la toma de corriente en el modo «recarga».

Como medida de seguridad puede ocurrir si el aparato tiene poca batería, se apague. En este caso ambos indicadores parpadean (verde/rojo). Si esto ocurre, simplemente cambie el botón a «0» y recargue la batería.

- Una carga de batería completa supone hasta 40 minutos de funcionamiento sin cable. La capacidad máxima de la batería solamente se puede conseguir después de varios ciclos de carga/descarga.
- La mejor temperatura ambiental para cargar la batería es entre 5 °C y 35 °C.

Prepare su piel

Su piel debe estar seca y libre de grasa o crema.

Aplicación de frío opcional: para las primera depilaciones de raíz o si tiene piel sensible puede utilizar la aplicación de frío, recomendada por dermatólogos para ayudar a reducir la posible irritación de la piel.

- Asegúrese que el pack de gel ha estado en el congelador (***) por lo menos durante 2 horas (para mayor comodidad puede guardar el pack de gel en el congelador).
- Inserte el pack de gel por debajo de la capa transparente del guante. Utilícelo sólo con guante.
- Ponga la parte transparente del guante (fría) sobre su pierna.
- Comience a enfriar durante aproximadamente 1/2 minuto, o algo más si es necesario.
- Depile la zona de piel fría inmediatamente.
- Repita la operación de enfriar y depilar hasta que finalice.

- Mientras se está depilando, por favor asegúrese de que su piel está seca.

Importante: No aplique el guante frío sobre la misma zona durante más de 2 minutos. Manténgalo alejado de la luz del sol. No utilice el pack de gel si éste está dañado. Tirelo con el resto de los desperdicios del hogar. No lo utilice si usted es hipersensible, alérgico al frío, o si su piel sufre alteraciones sensoriales, si sufre enfermedades cardíacas o alteraciones de la circulación arterial.

Prepare el aparato

- Antes de utilizarla, asegúrese de que la depiladora está limpia.
- Compruebe siempre que el cabezal de depilación de raíz lleve un accesorio.
- Para cambiar los accesorios, presione por los lados y tire para sacarlas.
- Para cambiar los cabezales, pulse el botón de expulsión (6).

A Cómo depilarse

1 Puesta en marcha

- Pulse uno de los dispositivos de bloqueo y gire el interruptor en el sentido de las agujas del reloj hasta la posición 2 (ajuste óptimo). Para reducir la velocidad, elija la posición 1 (ajuste suave).
- La luz «smartlight» se enciende al instante y permanece encendida mientras el aparato está en funcionamiento. Reproduce casi las mismas condiciones que la luz de día, dejando al descubierto incluso el vello más fino y proporcionando así un mayor control para poder conseguir una depilación eficaz.

2 Cómo manejar la depiladora

- Estire siempre la superficie de la piel para depilarse.
- Compruebe siempre que la zona depiladora que se encuentra entre los rodillos de masaje (1a) está en contacto con su piel. La cubiertas giratorias se adaptan automáticamente al contorno de la piel.
- Mueva el aparato de forma lenta y continuada, sin ejercer presión, en sentido contrario al del crecimiento del vello y en la dirección del interruptor. Como el vello puede crecer en distintas direcciones, también puede ser útil mover la depiladora en varias direcciones para obtener resultados óptimos. El movimiento pulsátil de los rodillos de masaje estimula y relaja la piel para que la depilación resulte más suave.
- Si usted ya está acostumbrada a la sensación de la depilación y prefiere eliminar el vello de un modo más rápido, coloque el accesorio de posicionamiento (1b) sustituyendo el sistema de masaje (1a).

3 Depilación de las piernas

Depílese las piernas empezando por la parte inferior y en dirección ascendente. Cuando se depile la parte posterior de las rodillas, mantenga las piernas estiradas y rectas.

4 Depilación de las axilas y de la línea del bikini

Para esta acción tan específica, se ha creado el cabezal de depilación de raíz para zonas sensibles (8). Gracias a su diseño específico adaptado a los contornos de estas zonas, proporciona una depilación suave pero minuciosa. Recuerde que estas zonas son particularmente sensibles al dolor, especialmente

al principio. Con el uso continuado de la depiladora, la sensación de dolor va disminuyendo. Para más tranquilidad, asegúrese de que el vello tiene la longitud óptima, entre 2 y 5 mm.

Antes de depilarse, limpie cuidadosamente toda la zona para eliminar residuos (como desodorante). Después séquela con una toalla. Cuando se depile las axilas, mantenga los brazos levantados para que la piel se estire y mueva el aparato en diferentes direcciones. Como la piel estará más sensible justo después de la depilación, evite utilizar sustancias irritantes como desodorantes con alcohol.

5 Depilación facial

Con el cabezal de precisión (9) puesto, su Silk-épil resulta perfectamente adecuada para eliminar todo tipo de vello indeseado de la cara u otras zonas sensibles.

Antes de depilarse, recomendamos que se limpie la piel con alcohol para una mayor higiene.

Al depilar la cara, estírese la piel con una mano y con la otra mueva la depiladora lentamente en la dirección del interruptor.

Limpieza del cabezal de depilación

Después de cada uso, desenchufe la depiladora. La limpieza regular asegura un mejor rendimiento.

Limpieza con cepillo:

6 Retire la cubierta y cepíllela.

7 Limpie a conciencia las pinzas de la parte posterior del cabezal de depilación con el cepillo humedecido con alcohol. Mientras hace esto, gire el dispositivo de las pinzas manualmente. Este método de limpieza garantiza las mejores condiciones de higiene en el cabezal de depilación.

Limpieza con agua corriente:

8 Retire la cubierta. Sostenga el aparato con el cabezal de depilación debajo del agua corriente. Después pulse el botón de expulsión (6) para sacar el cabezal de depilación (2). Agite fuerte tanto el cabezal de depilación como la depiladora, para asegurarse de que no ha quedado agua en su interior. Deje que se sequen. Antes de volverlos a acoplar, compruebe que se han secado completamente.

B Cómo utilizar el cabezal de corte

- a Peine OptiTrim
- b Hoja rasuradora
- c Dispositivo de recorte
- d Botones de extracción del cabezal
- e Selector de recorte/rasurado
- f Bloque multi-cuchilla
- g Base del cabezal de corte

Rasurar

- Coloque el cabezal de corte (10) encajándolo.
- Pulsando uno de los dispositivos de bloqueo, gire el interruptor en el sentido de las agujas del reloj hasta dejarlo en la posición 2.
- Compruebe que el selector de recorte/rasurado está en la posición «shave».
- Para obtener un mejor resultado, asegúrese siempre de tanto la hoja rasuradora (b) como el dispositivo de recorte (c) están en contacto con la piel (A). Manteniendo la piel estirada (B), mueva suavemente el aparato en la dirección contraria a la del vello. El dispositivo de recorte primero levanta todo el vello largo y después lo recorta. A continuación, la suave hoja de rasurado se encarga de

eliminar cualquier imperfección que haya podido quedar.

- Al recortar o rasurar el vello de zonas sensibles, asegúrese de que siempre mantiene la piel estirada para evitar hacerse daño.

Corte del contorno

Para cortar líneas y contornos precisos, bloquee el dispositivo de recorte de vello largo moviendo el selector de recorte/ rasurado (e) a la posición «trim» (C1).

Pre-corte del vello para la depilación

Si lo que usted desea es pre-cortar el vello para obtener la medida ideal para la depilación, coloque el peine OptiTrim (a) en el cabezal de corte. Coloque el selector de recorte/rasurado en la posición «trim». Mantenga la depiladora con el peine OptiTrim en posición horizontal sobre la piel. Muévela con las puntas del peine en sentido contrario al del crecimiento del vello, tal como se muestra en la imagen C2.

Como el vello no crece siempre en la misma dirección, mueva también el aparato ligeramente en diagonal o en diferentes direcciones para obtener un mejor resultado.

Limpieza del cabezal de corte

Después de cada uso, desenchufe la depiladora.

Limpieza con cepillo

- Pulse los botones de extracción del cabezal (d) para sacar el cabezal de corte (D1). Golpee suavemente la parte inferior del cabezal rasurador sobre una superficie plana (no la hoja rasuradora).
- Cepille el bloque multi-cuchilla y el interior del cabezal de corte. Sin embargo, no

limpie la lámina con el cepillo ya que la podría dañar.

Limpieza con agua corriente

Pulse los botones de extracción del cabezal (d) para sacar el cabezal de corte. Aclare el cabezal de corte y bloque multi-cuchilla por separado con agua corriente (D2). Deje que el bloque multi-cuchilla y la montura de la hoja se sequen por separado antes de volverlos a acoplar.

Cómo mantener el cabezal de corte en perfecto estado

- Los componentes rasuradores deben lubricarse regularmente cada 3 meses (E). Si usted efectúa la limpieza del cabezal de corte con agua, es necesario que lo lubrique después de cada lavado.
- Aplique un poco de aceite especial para máquinas o vaselina en la hoja rasuradora y en las piezas metálicas del dispositivo de corte de vello largo. Después saque el cabezal de corte y aplíquelo también un poco de vaselina, tal como muestra la imagen (E).
- La hoja rasuradora y el bloque multi-cuchilla son componentes de precisión que se desgastan con el tiempo. Para mantener un resultado de rasuración óptimo, cambie la hoja y el bloque de corte cuando vea que el rendimiento de la depiladora empieza a disminuir.
- No utilice el aparato si la hoja o el cable están dañados.

Cómo cambiar los componentes rasuradores

Hoja rasuradora: Pulse los botones de extracción para sacar el cabezal de corte. Para quitar la hoja rasuradora, presione la montura de la hoja (F). Para poner una hoja nueva, introdúzcala desde el interior del cabezal de corte.

Bloque de corte: Para sacar el bloque multi-cuchilla, pulse, gire 90° (G1) y tire. Para poner uno nuevo, colóquelo presionando en el soporte del bloque y gire 90° (G2).

Puede encontrar componentes de recambio (hoja rasuradora y bloque multi-cuchilla) en las tiendas especializadas o en los Centros de Atención al Cliente de Braun.

Para más información acerca de las especificaciones eléctricas, consulte el apartado del cable de conexión especial. El cable de conexión especial se adapta automáticamente a cualquier tipo de voltaje de CA.

Información medioambiental

Este producto contiene baterías recargables. Para preservar el medio ambiente, no tire este producto a la basura al final de su vida útil. Para reemplazarla puede acudir a un Centro de Asistencia Técnica Braun o a los puntos de recogida habilitados por los ayuntamientos.



Sujeto a cambios sin previo aviso.

Este aparelho cumpre com a directiva EMC 2004/108/EC e com a Regulação de Baixa Voltagem (2006/95/EC).



Garantía

Braun concede a este producto 2 años de garantía a partir de la fecha de compra. Dentro del periodo de garantía, subsanaremos, sin cargo alguno, cualquier defecto del aparato imputable tanto a los materiales como a la fabricación, ya sea reparando, sustituyendo piezas, o facilitando un aparato nuevo según nuestro criterio.

La garantía no ampara averías por uso indebido, funcionamiento a distinto voltaje del indicado, conexión a un enchufe inadecuado, rotura, desgaste normal por el uso que causen defectos o una disminución en el valor o funcionamiento del producto. La garantía perderá su efecto en caso de ser efectuadas reparaciones por personas no autorizadas, o si no son utilizados recambios originales de Braun.

La garantía solamente tendrá validez si la fecha de compra es confirmada mediante la factura o el albarán de compra correspondiente.

Esta garantía tiene validez en todos los países donde este producto sea distribuido por Braun o por un distribuidor asignado por Braun.

En caso de reclamación bajo esta garantía, dirijase al Servicio de Asistencia Técnica de Braun más cercano.

Solo para España

Servicio al consumidor: Para localizar a su Servicio Braun más cercano o en el caso de que tenga Vd. alguna duda referente al funcionamiento de este producto, le rogamos contacte con el teléfono de este servicio 901 11 61 84.

Português

Os nossos produtos são concebidos para ir ao encontro dos mais elevados padrões de qualidade, funcionalidade e design. Esperamos que desfrute completamente ao usar a sua Braun Silk-épil Xpressive.

Por favor, leia as instruções de utilização cuidadosamente antes de usar o aparelho e guarde-as para consulta futura.

A Braun Silk-épil Xpressive foi concebida para fazer com que a remoção dos pêlos indesejados seja o mais eficiente, suave e fácil possível. O seu sistema de depilação comprovado remove os pêlos pela raiz, deixando a sua pele suave durante semanas. Como os pêlos que voltam a crescer são finos e suaves, não haverá mais pêlos que picam.

A cabeça de depilação apresenta uma combinação única de 40 pinças e pontas SoftLift® para a máxima eficácia na depilação. O acessório giratório adapta-se idealmente aos contornos do corpo, para uma maior precisão e melhor remoção dos pêlos pequenos. O sistema de massagem (1a) estimula a pele antes e suaviza-a depois do pêlo ser arrancado, para reduzir significativamente a sensação de desconforto. A cabeça de depilação é disponibilizada com dois acessórios adicionais:


- O acessório Efficiency (1b), para uma depilação rápida, assegura um contacto máximo com a pele, garantindo sempre da melhor posição de utilização graças à sua função giratória.
- O acessório Primeiras Utilizações (1c) (também para pele sensível) reduz a área de depilação para que menos pêlos sejam removidos a cada passagem. Isto proporciona-lhe um início suave na depilação.

A cabeça estreita de depilação (8) é perfeitamente adequada para seguir os contornos de partes delicadas do corpo como as axilas e as linhas do biquíni. Um número reduzido de pinças e um design estreito, especificamente adaptado a estas áreas do corpo, melhora o manuseamento e assegura uma depilação particularmente suave nestas áreas.

A cabeça de precisão (9) proporciona uma precisão e controlo máximos na remoção de pêlos indesejados da cara e de outras áreas sensíveis. A sua ponta estreita e elevada permite uma melhor visibilidade da área a ser depilada.

A cabeça de corte (10) foi especialmente concebida para uma depilação de corte rápida e rente dos pêlos das axilas e da linha do biquíni.

Importante

- Por razões higiénicas, não partilhe este aparelho com outras pessoas.
- Este aparelho é disponibilizado com um conjunto especial de cabos com uma fonte de alimentação integrada de Baixa Voltagem de Segurança Extra. Não troque ou manipule nenhuma das suas partes. Se o fizer, há risco de choque eléctrico.
-  Este aparelho é adequado para limpeza sob água corrente.
Aviso: Tire o aparelho da fonte de alimentação antes de limpar qualquer das cabeças com água.
- Este aparelho não é indicado para utilização por crianças ou pessoas com capacidades físicas ou mentais reduzidas, a menos que tenham supervisão por uma pessoa responsável pela sua segurança. Em geral, recomendamos que mantenha o aparelho for a do alcance das crianças.

- Quando ligado, o aparelho nunca deve entrar em contacto com o seu cabelo, pestanas, laços, etc. para evitar qualquer perigo de acidente assim como para impedir bloqueio ou dano do aparelho.
- Nunca use a cabeça de depilação sem o encaixe do topo.

Informação geral sobre depilação

Todos os métodos de remoção de pêlos pela raiz podem levar a pêlos encravados e irritação (por exemplo, comichão, desconforto e vermelhidão da pele) dependendo da condição da pele e dos pêlos.

Isto é uma reacção normal e deve desaparecer rapidamente, mas poderá ser mais forte quando se remove pêlos pela raiz as primeiras vezes ou se a utilizadora tiver pele sensível. Usar as toalhetas pré-depilação poderá ajudar a evitar a irritação.

Se, passadas 36 horas, a pele ainda apresentar irritação, recomendamos que contacte o seu médico. Em geral, a reacção da pele e a sensação de desconforto tendem a diminuir consideravelmente com a utilização repetida da Silk-épil.

Em alguns casos, a inflamação da pele pode ocorrer quando as bactérias penetram na pele (por exemplo, ao deslizar o aparelho sobre a pele). A limpeza completa da cabeça de depilação antes de cada utilização minimizará o risco de infecção.

Se tem dúvidas sobre a utilização deste aparelho, por favor consulte o seu médico. Nos casos seguintes, este aparelho só deve ser usado depois de consulta prévia de um médico:

- Eczema, feridas, reacções de pele inflamação como foliculite (folicúlos de pêlo purulentos) e veias varicosas à volta de manchas,
- imunidade reduzida da pele como, por

- exemplo, diabetes mellitus, durante a gravidez, síndrome de Raynaud, hemofilia,
- candidíase ou imunodeficiência.

Alguns conselhos úteis

Se nunca usou uma depiladora, ou se não se depilou durante um grande período de tempo, a sua pele poderá levar um período curto de tempo a adaptar-se à depilação. O desconforto sentido no início diminuirá consideravelmente com o uso repetido à medida que a pele se adapta ao processo.

A depilação é mais fácil e confortável quando os pêlos atingem o comprimento ideal de 2–5 mm. Se os pêlos estiverem mais compridos, recomendamos que faça uma depilação de corte primeiro e depile os pêlos mais pequenos, que voltarem a crescer novamente, passadas 1 ou 2 semanas.

Ao depilar pela primeira vez, é aconselhável depilar à noite, para que qualquer vermelhidão possível possa desaparecer durante a noite. Para relaxar a pele, recomendamos que aplique um creme hidratante depois da depilação.

Os pêlos finos que crescem novamente poderão ficar encravados. O uso regular de esponjas de massagem (por exemplo, depois do duche) ou peelings de esfoliação ajuda a evitar os pêlos encravados pois a acção de esfregar suavemente remove a camada superior da pele e os pêlos finos podem sair através da superfície da pele.

Descrição

- 1a Sistema de massagem
- 1b Acessório Efficiency
- 1c Acessório Primeiras Utilizações
- 2 Cabeça de depilação

- 3 «smartlight»
- 4 Botão com teclas de bloqueio
- 5a Luz de carregamento
- 5b Luz de carga baixa
- 6 Botão de libertação
- 7 Conjunto especial de cabos
- 8 Cabeça de raiz para zonas delicadas do corpo
- 9 Cabeça de raiz para zonas de precisão
- 10 Cabeça de corte com OptiTrim
- 11 Conjunto de frio
 - 11a Gel Pack
 - 11b Luva de frio

Carregamento

- Antes de usar, carregue o aparelho. Para uma melhor performance, recomendamos que utilize o aparelho com carga máxima. Usando o conjunto de cabos especial, ligue o aparelho a uma tomada eléctrica com o motor desligado. Tempo de carregamento: aproximadamente 1 hora.
- A luz de carga verde (5a) piscará para mostrar que a depiladora está a ser carregada. Quando a bateria estiver completamente carregada, a luz de carga piscará permanentemente. Depois de carregado por completo, use o aparelho sem cabo.
- Quando a luz encarnada de carga baixa (5a) aparecer, ligue o aparelho a uma tomada eléctrica, usando o conjunto de cabos especial para recarregar.

Como medida de precaução, poderá acontecer que, quando com pouca carga, o aparelho se desligue. Depois, quer a luz de carga verde, quer a encarnada, piscarão. Neste caso, deverá simplesmente colocar o botão de funcionamento da máquina no «0» e recarregar o aparelho conforme indicado.

- A carga completa proporciona até 40 minutos de tempo de funcionamento sem cabo. A capacidade máxima da bateria só será atingida após vários ciclos de carga/descarga.
- A melhor temperatura ambiente para carregamento situa-se entre os 5 °C e 35 °C.

Preparar a sua pele

A sua pele deverá estar seca e sem vestígios de óleo ou creme.

Luva de frio opcional: Nas primeiras depilações ou se a sua pele for sensível poderá utilizar a luva de frio, recomendada por dermatologistas para ajudar a reduzir uma possível irritação da pele.

- Assegure-se que o Gel Pack esteve no congelador (***) durante pelo menos 2 horas (para maior conveniência poderá armazenar o Gel Pack no congelador).
- Coloque o gel dentro da luva de frio. Use apenas com a luva.
- Coloque o lado transparente (frio) em cima da sua pele.
- Arrefeça a pele durante cerca de meio minuto ou mais um pouco se necessário.
- Depile a pele de imediato.
- Repita o processo arrefecimento/remoção até que complete a depilação.
- Deve ter a pele limpa e seca e sem substâncias gordurosas.

Importante: Não aplique a luva de frio durante mais de 2 minutos na mesma área. Não exponha ao sol. Não utilize o Gel Pack se estiver danificado. Descarte no lixo doméstico. Não utilize em caso de ser hipersensível, de ser alérgica ao frio, se a sua pele sofre de distúrbios alérgicos, ou se sofre de problemas cardíacos ou circulatórios.

Preparar o aparelho

- Antes de usar o aparelho, certifique-se sempre que a cabeça de depilação está limpa.
- Certifique-se sempre que a cabeça de depilação (2) é disponibilizada com acessório (1).
- Para mudar de acessórios, prima as partes laterais e puxe.
- Para mudar as cabeças, prima o botão de libertação (6).

poderá também ser útil orientar o aparelho em direcções diferentes para alcançar os melhores resultados. O movimento pulsante dos rolos de massagem estimula e relaxa a pele para se obter uma depilação suave.

- Se está habituado à sensação da depilação e prefere uma forma mais rápida de remover os pêlos, coloque o acessório Efficiency (1b) substituindo o sistema de massagem (1a).

A Como depilar-se

1 Ligar

- Prima uma das teclas de bloqueio e gire o botão no sentido dos ponteiros do relógio para o nível 2 (nível ideal). Para uma velocidade reduzida, escolha o nível 1 (nível suave).
- A «smartlight» (3) aparece instantaneamente e brilha enquanto o aparelho estiver ligado. Reproduz uma luz quase natural, revelando assim até os pêlos mais finos, e proporciona um melhor controlo para uma eficácia de depilação melhorada.

2 Como guiar o aparelho

- Estique sempre a pele ao fazer a depilação.
- Certifique-se sempre que a área da depilação entre os rolos de massagem está em contacto com a sua pele.
- Os acessórios giratórios adaptam-se automaticamente ao contorno da sua pele.
- Guie o aparelho num movimento lento e contínuo sem pressão, na direcção contrária ao crescimento do pêlo e na direcção do botão. Como os pêlos podem crescer em direcções diferentes,

3 Depilação das pernas

Depile as suas pernas a partir da parte inferior na direcção ascendente. Ao depilar abaixo do joelho, mantenha a perna esticada.

4 Depilação das axilas e da linha do biquíni

Para esta aplicação específica, foi desenvolvida a cabeça de raiz para zonas delicadas do corpo (8). Graças ao seu design específico adaptado aos contornos destas áreas, proporciona uma depilação suave e precisa.

Por favor, tenha em atenção que sobretudo no início, estas áreas são particularmente sensíveis a uma sensação de desconforto. Com o uso repetido, esta sensação diminuirá. Para mais conforto, certifique-se que os pêlos têm um comprimento ideal entre 2 a 5mm.

Antes de se depilar, limpe muito bem a área respectiva para remover resíduos (como desodorizante). Em seguida, seque cuidadosamente com uma toalha. Ao depilar as axilas, mantenha os braços levantados, de forma a que a pele esteja esticada e guie o aparelho em direcções diferentes. Como a pele pode ficar mais sensível imediatamente após a depilação,

evite usar substâncias irritantes como desodorizantes com álcool.

5 Depilação facial

Com a cabeça de raiz para zonas de precisão (9) acoplada, a sua Silk-épil é perfeitamente adequada para remover comodamente quaisquer pêlos indesejados da cara ou de outras áreas sensíveis. Antes da depilação, recomendamos-lhe que limpe a pele com álcool para promover uma boa higiene.

Ao depilar a cara, estique a pele com uma mão e guie lentamente a depiladora com a outra mão, na direcção do botão.

Limpar a cabeça de depilação

Depois de cada utilização, desligue o aparelho antes de o limpar. A limpeza regular assegura um melhor desempenho.

Limpeza com escova:

6 Remova o acessório e escove-o.

7 Limpe completamente as pinças da parte traseira da cabeça de depilação com a escova embebida em álcool. Ao fazê-lo, gire o componente de pinças manualmente. Este método de limpeza assegura melhores condições de higiene para a cabeça de depilação.

Limpar debaixo de água corrente:

8 Remova o acessório. Segure o aparelho com a cabeça de depilação debaixo de água corrente. Em seguida, prima o botão de libertação (6) para remover a cabeça de depilação.

Sacuda muito bem os dois, a cabeça de depilação e o aparelho, para se certificar que a água remanescente sai. Deixe ambas as partes a secar. Antes de as voltar a acoplar, certifique-se que estão completamente secas.

B Usar o acessório cabeça de corte

- a Acessório OptiTrim
- b Lâmina de corte
- c Aparador
- d Botões de libertação
- e Selector aparar/cortar
- f Bloco de corte
- g Base da cabeça de corte

Depilação de corte

- Coloque o acessório cabeça de corte (10) clicando-lhe.
- Premindo uma das teclas de bloqueio, vire o botão no sentido dos ponteiros do relógio para o nível 2.
- Certifique-se que o selector aparar/cortar (e) está na posição «shave».
- Para melhores resultados, certifique-se sempre que ambos, a lâmina de corte (b) e o aparador (c) estão em contacto com a pele (A). Mantendo a sua pele esticada (B), mova lentamente o aparelho na direcção contrária à do crescimento dos pêlos. O aparador levanta primeiro todos os pêlos compridos e corta-os. Em seguida, a lâmina flexível segue-o para retirar os restos.
- Ao fazer depilação de corte ou aparar áreas sensíveis, certifique-se que mantém sempre a sua pele esticada para evitar ferimentos.

Aparar os contornos

Para aparar precisamente linhas e contornos, bloqueie o aparador de pêlos compridos deslizando o selector aparar/cortar (e) para a posição «trim» (C1).

Pré-cortar pêlos para depilação

Se escolher pré-cortar os seus pêlos no comprimento ideal para depilação, coloque

o acessório OptiTrim (a) na cabeça de depilação. Deslize o selector aparar/cortar para a posição «trim».

Segure o aparelho com o pente OptiTrim rente à pele. Guie-o com as pontas do pente na direcção contrária ao crescimento dos pêlos como se mostra na figura C2.

Nota: Como os pêlos não crescem sempre na mesma direcção, guie também o aparelho ligeiramente na diagonal ou em direcções diferentes para alcançar melhores resultados.

Limpar a cabeça de corte

Depois de cada utilização, desligue o aparelho.

Limpeza com escova

- Prima os botões de libertação (d) para remover a cabeça de corte (D1). Bata suavemente com a parte inferior da cabeça de corte numa superfície plana (não na lâmina).
- Escove o bloco de corte e o interior da cabeça de corte. No entanto, não limpe a lâmina de corte com a escova pois isso pode danificar a lâmina.

Limpar com água

Prima os botões de libertação (d) para remover a cabeça de corte. Lave a cabeça de corte e o bloco de corte separadamente sob água corrente (D2). Deixe o bloco de corte e a estrutura da lâmina a secar separadamente antes de os acoplar novamente.

Manter o seu acessório cabeça de corte em óptima forma

- As peças de corte precisam de ser lubrificadas regularmente de 3 em 3 meses (E). Se limpar a cabeça de corte debaixo de

água corrente, por favor lubrifique-a após cada limpeza.

- Aplique algum óleo de máquina leve ou vaselina na lâmina de corte e nas partes de metal do aparador de pêlos compridos. Em seguida, remova a cabeça de corte e aplique também uma pequena quantidade de vaselina como se mostra na secção de figuras (E).
- A lâmina de corte e o bloco de corte são peças de precisão que se gastam com o tempo. Para manter um desempenho óptimo de depilação de corte, substitua a lâmina e bloco de corte quando reparar que estas têm um desempenho reduzido.
- Não faça depilação de corte com uma lâmina ou cabo danificado.

Como substituir as peças de depilação de corte:

Lâmina de depilação de corte: Prima os botões de libertação para remover a cabeça de corte. Para remover a lâmina, prima a estrutura da lâmina (F). Para colocar uma nova, introduza-a a partir do interior da cabeça de corte.

Bloco de corte: para remover o bloco de corte, prima e gire-o 90° (G1) e, em seguida retire-o. Para colocar um bloco de corte novo, pressione-o contra o suporte do bloco de corte e gire 90° (G2).

As peças de substituição (lâmina de corte, bloco de corte) podem obter-se na sua loja habitual ou nos Centros de Assistência Técnica Braun.

Para especificações eléctricas, por favor veja o que está impresso no conjunto especial de cabos. Este conjunto adapta-se automaticamente a qualquer voltagem AC mundial.

Nota ambiental

Este produto contém baterias recarregáveis. Com o intuito de proteger o ambiente, por favor não deite o produto no lixo doméstico, no final da sua vida útil. Entregue-o num dos Serviços de Assistência Técnica da Braun, ou em locais de recolha específica, à disposição no seu país.



Sujeito a alteração sem aviso prévio.

Este aparelho cumpre com a directiva EMC 2004/108/EC e com a Regulação de Baixa Voltagem (2006/95/EC).



Garantia

Os nossos produtos dispõem de uma garantia de 2 anos a partir da data de compra. Qualquer defeito do aparelho imputável, quer aos materiais, quer ao fabrico, que torne necessário reparar, substituir peças ou trocar de aparelho dentro de período de garantia não terá custos adicionais,

A garantia não cobre avarias por utilização indevida, funcionamento a voltagem diferente da indicada, ligação a uma tomada de corrente eléctrica incorrecta, ruptura, desgaste normal por utilização que causem defeitos ou diminuição da qualidade de funcionamento do produto.

A garantia perderá o seu efeito no caso de serem efectuadas reparações por pessoas não autorizadas ou se não forem utilizados acessórios originais Braun.

A garantia só é válida se a data de compra for confirmada pela apresentação da factura ou documento de compra correspondente.

Esta garantia é válida para todos os países onde este produto seja distribuído pela Braun ou por um distribuidor Braun autorizado.

No caso de reclamação ao abrigo de garantia, dirija-se ao Serviço de Assistência Técnica Oficial Braun mais próximo.

Só para Portugal

Apoio ao consumidor: Para localizar o seu Serviço Braun mais próximo, no caso de surgir alguma dúvida relativamente ao funcionamento deste produto, contacte-nos por favor pelo telefone 808 20 00 33.

Română

Produsele noastre sunt concepute pentru a întruni cele mai înalte standarde de calitate, funcționalitate și design.

Sperăm să vă bucurați pe deplin de noul dumneavoastră epilator Braun Silk-épil Xpressive.

Va rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile de folosire, înainte de a utiliza aparatul, și să le păstrați pentru a le putea consulta pe viitor.

Braun Silk-épil Xpressive a fost proiectat pentru a face îndepărtarea parului nedorit cât mai eficientă, delicată și ușoară. Sistemul său de epilare, cu o eficiență dovedită, îndepărtează parul de la rădăcina, lăsându-vă pielea fină timp de câteva săptămâni. Deoarece parul care reapare este subtil și fin, nu veți mai avea fire de par neplăcute între epilări.

Capul de epilare este prevăzut cu 40 de pensete dispuse într-un mod unic și cu varfurile SoftLift®, pentru o eficiență fără precedent. Capul pivotant se adaptează în mod ideal la conturul corpului, pentru o mai bună epilare a parului foarte scurt și pentru o precizie desăvârșită. Sistemul de masaj (1a) stimulează pielea înainte de îndepărtarea firului de par și o calmează după, pentru a reduce în mod semnificativ senzația de durere. Capul de epilare conține și alte două dispozitive suplimentare:


- Dispozitivul «Efficiency» (1b) pentru epilare rapidă – asigură un contact maxim cu suprafața pielii și poziția optimă de utilizare, datorită sistemului pivotant.
- Dispozitivul pentru începătoare (1c) (și pentru pielea sensibilă) reduce suprafața de epilare, astfel încât la o trecere a aparatului vor fi îndepărtate mai puține fire de par. Aceasta asigură un start blând în procesul de epilare.

Capul pentru epilarea zonelor înguste (8) este perfect adaptat pentru conturul zonelor delicate cum ar fi subratul și zona bikinilor. Numărul redus de pensete și forma îngustă, special adaptate pentru aceste suprafețe ale corpului, îmbunătățesc manevrarea și asigură o epilare deosebit de delicată a acestor zone.

Capul pentru precizie (9) conferă o precizie extraordinară și un control deosebit în îndepărtarea parului nedorit din zona facială și din zone sensibile. Varful său unic, poziționat într-un anumit unghi, permite o vizibilitate mai bună asupra suprafețelor ce urmează a fi epilate.

Capul pentru ras (10) este special conceput pentru o radere rapidă și atentă la subrat și în zona bikinilor.

Important

- Din motive de igienă, nu folosiți acest aparat în comun cu alte persoane
- Acest aparat este însoțit de un cablu special ce include un sistem de siguranță pentru tensiuni joase. Nu schimbați nici o parte din acest cablu. În caz contrar, există riscul de șoc electric.
-  Aparatul se poate curăța la robinet, sub jet de apă.
Atenție! Deconectați dispozitivul de la sursa de energie înainte de a curăța cu apă oricare dintre capete.
- A nu se lăsa aparatul la îndemâna copiilor sau a persoanelor cu capacități fizice sau mentale reduse.
- Când este pornit, aparatul nu trebuie sub nici o formă să vină în contact cu parul de pe cap, genele, fundele din par, etc, pentru a preveni orice fel de pericole sau leziuni, și pentru a preveni blocarea sau defectarea aparatului.

- Nu folositi niciodata capul de epilare (2) fara un dispozitiv atasat la el.

Informatii generale privind epilarea

Toate metodele de îndepărtare a părului de la radacina pot avea ca efect cresterea firelor de par sub piele si aparitia iritatiiei (ex.: mancarime, discomfort si inrosirea pielii), in functie de starea pielii si a parului.

Aceasta este o reactie normala care ar trebui sa dipara repede, dar care poate persista mai mult daca sunteti la primele epilări sau daca aveti o piele sensibila. Utilizarea servetelor umede inainte de epilare poate ajuta la prevenirea iritarii pielii.

Daca si dupa 36 de ore pielea mai prezinta iritatiei, va recomandam sa va consultati medicul. In general, reactiile pielii si senzatia de durere tind sa scada considerabil in intensitate, o data cu folosirea frecventa a epilatorului Silk-épil.

In unele cazuri ar putea lua nastere o inflamare a pielii, datorita bacteriilor care pot pătrunde în piele (ex. în cursul procesului de epilare). Curatarea atenta a capului de epilare inainte de fiecare utilizare va reduce riscul de infectie.

Daca aveti orice fel de indoieli cu privire la utilizarea aparatului, va rugam sa contactati medicul. In urmatoarele cazuri aparatul nu trebuie folosit decat dupa o consultare prealabila a medicului:

- eczeme, rani, reactii inflamatorii ale pielii (cum ar fi: foliculita – inflamarea foliculului pilos), varice,
- in jurul alunetelor,
- imunitate scazuta a pielii (ex. diabet zaharat, in timpul sarcinii, boala lui Raynaud), hemofilie, candida sau imunodeficienta.

Cateva sfaturi utile

Daca nu ati mai folosit un epilator sau daca nu v-ati mai epilat de mult timp, pielea dumneavoastra ar putea avea nevoie de o scurta perioada de adaptare. Discomfortul pe care il veti resimiti la inceput va scadea considerabil o data cu folosirea repetata a epilatorului, pe masura ce pielea se adapteaza procesului.

Epilarea se efectuează mai usor si mai confortabil atunci cand parul are o lungime optima de 2-5 mm. Daca parul este mai lung, va recomandam sa va radeti mai intai si sa epilati parul mai scurt care reapare, dupa 1 sau 2 saptamani.

Daca va epilati pentru prima data, este indicat sa efectuati operatiunea seara, astfel ca orice posibile inrosiri ale pielii sa dispara pe timpul noptii. Pentru a relaxa pielea va recomandam sa aplicati dupa epilare o crema hidratanta.

Parul fin care reapare dupa epilare poate să crească în interiorul suprafeței pielii. Utilizarea regulata a buretilor pentru masaj (ex.: dupa dus) sau a produselor de exfoliere si gomaj ajuta la prevenirea cresterii parului sub piele, deoarece actiunea de frecare ușoară indeparteaza stratul de piele superficial, iar firele fine pot ieși la suprafata pielii.

Descriere

- 1a Sistem de masaj
- 1b Dispozitiv Eficiency
- 1c Dispozitiv pentru inceputoare
- 2 Cap de epilare
- 3 Sistem de iluminare «smartlight»
- 4 Comutator pentru fixarea pozitiei
- 5a LED indicator de incarcare
- 5b LED indicator baterie descarcata
- 6 Buton de eliberare

- 7 Cablu special
- 8 Cap pentru epilarea zonelor înguste
- 9 Cap pentru precizie
- 10 Cap pentru ras cu dispozitiv OptiTrim
- 11 Dispozitivul de răcire
 - 11a Pachetul de gel
 - 11b Mănușa

Încărcarea

- Încărcați aparatul înainte de utilizare. Pentru rezultate optime, vă recomandăm să utilizați întotdeauna aparatul complet încărcat.
- Folosind cablul special conectați aparatul la o priză electrică, cu motorul oprit. Timpul de încărcare este de aproximativ o oră.
- Ledul verde (5a) se aprinde intermitent pentru a indica faptul că epilatorul se încarcă. Când bateria este complet încărcată, acest led rămâne aprins permanent. După încărcare completă, utilizați aparatul fără cablu.
- Când se aprinde ledul roșu (5b), ce indică descărcarea aparatului, conectați aparatul la o priză electrică cu ajutorul cablului special pentru încărcare.

Ca măsură de siguranță, se poate întâmpla ca aparatul să se oprească în momentul descărcării. Ambele leduri indicatoare (verde/roșu) se vor aprinde intermitent. În acest caz, readuceți butonul în poziția «0» și reîncărcați aparatul.

- O încărcare completă asigură un timp de utilizare fără cablu de până la 40 de minute. Capacitatea maximă a bateriei poate fi atinsă numai după câteva cicluri de încărcare/descărcare.
- Temperatura optimă pentru încărcare este cuprinsă între 5 °C și 35 °C

Pregătiți pielea

Pielea trebuie să fie uscată și lipsită de uleiuri sau creme. Funcția opțională de răcire a pielii: Pentru primele câteva epilări sau pentru o piele sensibilă, puteți utiliza funcția de răcire, recomandată de dermatologi pentru reducerea posibilității iritației ale pielii.

- Asigurați-vă că pachetul de gel a fost păstrat la congelator (***) cel puțin 2 ore (puteți păstra pachetele de gel la congelator).
- Introduceți pachetul de gel sub folia transparentă a mănușii. Utilizați aparatul doar împreună cu mănușa.
- Poziționați partea transparentă (rece) a mănușii pe picior.
- Folosiți manusa pentru aprox. 1/2 minute, sau mai mult, dacă este necesar.
- Epilați imediat zona de piele astfel răcită.
- Repetați operațiunea de răcire și epilați.
- În momentul epilării, asigurați-vă că pielea este uscată.

Important: Nu aplicați mănușa de răcire în aceeași zonă de piele pentru mai mult de 2 minute. Protejați de lumina soarelui. Nu utilizați pachetul de gel dacă este deteriorat. Eliminați-l împreună cu gunoiul menajer. Nu utilizați pachetul pentru gel dacă pielea este hipersensibilă, sunteți alergic la rece, sau dacă pielea dumneavoastră prezintă afecțiuni senzoriale, sau suferiți de boli de inimă sau afecțiuni ale circulației arteriale.

Pregătirea aparatului

- Înainte de utilizare, asigurați-vă întotdeauna ca și capul de epilare să fie curat.
- Asigurați-vă întotdeauna ca ați atașat un dispozitiv (1) la capul de epilare (2).
- Pentru a schimba dispozitivele, apăsați striatiile laterale și trageți.
- Pentru a schimba capetele, apăsați butonul de eliberare (6).

A Cum sa ne epilam

1 Pornirea

- Apasati una dintre tastele de fixare a pozitiei si rotiti comutatorul in sensul acelor de ceasornic pana în dreptul valorii 2 (selectarea optima). Pentru o viteza redusa, alegeti valoarea 1 (selectarea lin).
- Sistemul de iluminare «smartlight» se aprinde instantaneu si lumineaza atat timp cat dispozitivul este pornit. Aceasta sistem reproduce aproape identic lumina zilei, dezvăluind chiar si cele mai fine fire de par și oferind un control mai bun, pentru o eficiență îmbunătățită a procesului de epilare.

2 Cum sa directionati aparatul

- Cand va epilati, intindeti intodeauna pielea.
- Asigurati-va intodeauna ca zona de epilare dintre rolele pentru masaj este in contact cu pielea dumneavoastra.
- Dispozitivele pivotante se adapteaza in mod automat la conturul pielii dumneavoastra.
- Directionati aparatul cu miscari lente, continue, fara presiune, in sens invers cresterii firului de par, in directia comutatorului. Deoarece parul poate creste in directii diferite, poate fi de asemenea utilă orientarea aparatului in diferite directii pentru a atinge rezultate optime. Miscarea pulsatorie a rolor pentru masaj stimuleaza si relaxeaza pielea, pentru o epilare mai delicata.
- Daca sunteti obisnuită cu senzatia de epilare si doriti un mod mai rapid de indepartare a parului, atasati dispozitivul Eficiency (1b), prin inlocuirea sistemului de masaj (1a).

3 Epilarea picioarelor

Epilati-va picioarele pornind de jos in sus. Cand va epilati pe porțiunea din spatele genunchiului, tineti piciorul drept și perfect intins.

4 Epilarea la subrat si în zona bikinilor

Pentru acest aparat a fost creat in mod special un cap de epilare pentru zonele inguste (8). Datorită formei sale speciale, adaptată conturilor acestor zone, realizeaza o epilare blanda, dar eficienta. Va rugam sa tineti cont de faptul ca, mai ales la inceput, aceste zone sunt deosebit de sensibile la durere. O data cu utilizarea repetata a epilatorului, senzatia de durere se va diminua. Pentru un confort crescut, asigurati-va ca parul are o lungime optima de 2-5 mm.

Inainte de epilare curatati bine zona respectiva, pentru a indeparta eventualele reziduuri (cum ar fi deodorantul), apoi tamponati usor zona cu un prosop pentru a o usca. Cand va epilati la subrat, tineti bratul intins in sus, pentru ca pielea sa se intinda, si ghidati aparatul in diferite directii. Deoarece imediat dupa epilare pielea poate fi mai sensibila, evitati folosirea substantelor iritante, cum ar fi deodorantele cu alcool.

5. Epilarea faciala

Cu capul pentru precizie (9) atasat, epilatorul dumneavoastra Silk-épil este perfect echipat pentru a indeparta in mod convenabil tot parul nedorit de pe fata sau alte zone sensibile. Inainte de epilare recomandam curatarea pielii cu alcool, pentru o mai buna igiena. Cand va epilati pe fata, intindeti pielea cu o mana si ghidati incet epilatorul cu cealalta mana, in directia comutatorului.

Curatarea capului de epilare

Deconectati epilatorul de la sursa de energie electrică, dupa fiecare utilizare. O curatare regulata asigura o functionare mai buna.

Curatarea cu ajutorul periutei:

6 Indepartati dispozitivul utilizat si periatii-l.

7 Curatati bine pensetele de pe partea din spate a epilatorului cu periuta inmuiata in alcool. In timp ce efectuati această operație, rotiți manual sistemul pe care sunt prinse pensetele. Aceasta metoda de curatare asigura cele mai bune conditii de igiena pentru capul de epilare.

Curatarea cu jet de apa:

8 Indepartati dispozitivul utilizat la epilare.

Tineti aparatul cu capul de epilare sub jet de apa. Apasati apoi butonul de eliberare (6) pentru a indeparta capul de epilare. Scuturati bine, atat capul de epilare cat si aparatul, pentru a va asigura ca ati scurs toata apa ramasa. Lasati ambele parti sa se usuce. Inainte de a le reatașa, asigurati-va ca sunt complet uscate.

B Utilizarea capului pentru ras

- a Dispozitiv OptiTrim
- b Sită metalică
- c Dispozitiv pentru tuns
- d Buton de eliberare
- e Selector tuns/ras
- f Bloc de taiere
- g Baza capului pentru ras

Rasul

- Atasati capul pentru ras (10) apasand pana cand se aude un «click».
- Apasand tastele de fixare a pozitiei, rasuciti comutatorul in sensul acelor de ceasornic pana in dreptul valorii 2.

- Asigurati-va ca selectorul tuns/ras este in pozitia «shave».
- Pentru a obtine cele mai bune rezultate, asigurati-va intotdeauna ca atat sita (b) cat si dispozitivul pentru tuns (c) sunt in contact cu pielea (A). Tinand pielea intinsa (B), miscati incet aparatul in directia inversa cresterii firului de par. Dispozitivul pentru tuns ridica mai intai toate firele lungi de par si apoi le taie. Ulterior, sita flexibila indeparteaza firele scurte si tepoase, lasand pielea moale si fina.
- Cand radeti sau tundeti zone sensibile aveti grija sa tineti tot timpul pielea intinsa, pentru a nu va rani.

Realizarea contururilor prin tuns

Pentru a tunde in linii precise sau cu un anumit contur, fixati dispozitivul pentru tuns par lung miscand selectorul tuns/ras (e) pana in dreptul pozitiei «trim» (C1).

Taierea in prealabil a parului pentru epilare

Daca vreti sa scurtati parul inainte, pentru a avea lungimea optima pentru epilare, atasati dispozitivul OptiTrim (a) la capul pentru ras. Deplasați selectorul tuns/ras in pozitia «trim». Tineti dispozitivul OptiTrim intins complet pe piele. Directonati-l cu dintii pieptenului in sens invers directiei de crestere a firului de par, dupa cum este indicat in figura C2.

Notă: Deoarece parul nu creste intotdeauna in aceeasi directie, ghidati aparatul si usor in diagonala sau in diferite directii, pentru a obtine cele mai bune rezultate.

Curatarea capului pentru ras

Dupa fiecare utilizare, scoateti aparatul din priza.

Curatarea cu periuta

- Apasati butonul de eliberare (d), pentru a indeparta capul pentru ras (D1). Scuturati

capul pentru ras lovindu-l usor de o supra-fata plana (nu pe sită).

- Periați blocul de taiere și interiorul capului pentru ras. Nu folosiți peria pentru a curăța sita, deoarece aceasta se poate deteriora.

Curatarea cu apa

Apasati butonul de eliberare (d) pentru a detașa capul de ras. Curatati capul pentru ras și blocul de taiere separat, sub jet de apa (D2). Lasati blocul de taiere și cadrul sitei sa se usuce separat, înainte de a le reatașa.

Cum sa va pastrati capul pentru ras in cea mai buna forma

- Partile componente ale capului pentru ras trebuie date cu un lubrifiant la fiecare 3 luni (E). In cazul in care curatati capul pentru ras sub jet de apa, atunci va rugam sa il dati cu un lubrifiant dupa fiecare a spalare.
- Aplicati o cantitate mică de ulei usor de masina sau de vaselina pe sită și pe partile metalice ale dispozitivului de tuns parul lung. Apoi indepartati capul pentru ras și aplicați o cantitate mică de vaselina, dupa cum se arata in imagine (E).
- Sita metalică și blocul de taiere sunt componente de precizie, care se uzeaza in timp. Pentru a mentine procesul de radere la nivel optim de performanță, inlocuiti sita și blocul de taiere atunci cand observati o eficienta scazuta.
- Nu va radeti daca sita sau cablul sunt defecte.

Inlocuirea partilor componente ale capului de ras

Sita: Apasati butonul de eliberare și scoateți capul pentru ras. Pentru a indeparta sita, apasati pe cadrul acesteia (F). Pentru a monta o noua sită, inserați-o din interiorul capului de ras.

Blocul de taiere: Pentru a scoate blocul de taiere, apasati pe el și rotiti-l la 90° (G1), apoi scoteți-l. Pentru a monta un bloc de tăiere nou, apasati pe suportul acestuia și rotiti la 90° (G2).

Partile consumabile (sita, blocul de taiere) pot fi achiziționate de la distribuitori sau la Centrele de Service pentru Clienți Braun.

Conform Hotărârii nr. 672 din 19 iulie 2001 privind stabilirea condițiilor de introducere pe piață a aparatelor electrocasnice în funcție de nivelul zgomotului transmis prin aer, valoarea de zgomot dB(A) pentru acest aparat este de 70 dB(A).

Pentru specificații electrice, va rugam sa consultați informațiile de pe cablul special. Cablul special se adapteaza automat la orice voltaj AC din lume.

Notă referitoare la mediu

Acest aparat este prevăzut cu un acumulator. Pentru a proteja mediul înconjurător, nu aruncați acumulatorul la gunoierul menajer la sfârșitul duratei de utilizare a acestuia. Acumulatorul trebuie predat la centrele autorizate de service Braun sau la cel mai apropiat centru de colectare, conform normelor și reglementărilor în vigoare.



Pot fi modificate fără înștiințare prealabilă.

Acest produs respectă directivele europene relevante: Directiva 2004/108/EEC și Directiva 2006/95/EEC referitoare la aparatele de joasă tensiune.



Garanție

Acordăm doi ani de garanție a produsului, începând de la data achiziției. În perioada de garanție vom remedia gratuit toate defectele aparatului rezultate ca urmare a unor neajunsuri de materiale sau de manoperă, fie prin repararea, fie prin înlocuirea aparatului, opțiunea fiind la latitudinea noastră.

Această garanție este valabilă pentru fiecare țară unde acest aparat este distribuit de Braun sau de un distribuitor autorizat.

Această garanție nu acoperă deteriorările datorate utilizării impropriei, uzurii sau utilizării normale, precum și defectele care au un efect neglijabil asupra valorii sau funcționării aparatului. Garanția devine nulă dacă reparațiile sunt executate de persoane neautorizate și dacă nu se folosesc piese originale Braun.

Pentru a beneficia de service în perioada de garanție, înmânați sau trimiteți aparatul complet, împreună cu chitanța de vânzare, la un centru autorizat de service Braun.

Български

Нашите продукти са създадени да съответстват на най-високите стандарти за качество, функционалност и дизайн. Надяваме се, че ще използвате Braun Silk-épil Xpressive с удоволствие.

Моля, прочетете внимателно указанията преди да използвате уреда.

Уредът Braun Silk-épil Xpressive е предназначен за отстраняване на нежелани косъмчета, колкото е възможно по-ефикасно, нежно и лесно. Неговата доказана система за епилация отстранява косъмчетата с корена, като кожата остава гладка в продължение на седмици. Тъй като косъмчетата, които израстват отново са фини и нежни, няма да ви израстват повече груби такива.

Главата за епилация включва 40 пинсети, които са подредени по уникален начин, за да отстраняват повече косъмчетата само с едно движение и с безпрецедентна ефективност. Подвижната приставка се адаптира идеално към извивките на тялото и осигурява пълно и ефикасно почистване на късите косъмчета. Системата от масажирани роли (1a) нежно стимулира кожата преди епилация и я омекотява след това, като значително намаляват усещането за болка. Към главата за епилация има две приставки:


- Приставката Efficiency (1b) гарантира максимален контакт с кожата и оптимална позиция при работа благодарение на подвижността си.
- Приставката за начинаещи (1c) (също така и за чувствителна кожа) намалява площта, върху която се извършва епилацията, така че при работа се отскубват по-малко косъмчета. Благодарение на това първоначалната епилация е по-нежна.

Тясната глава за епилация (8) е създадена така, че следва идеално извивките на деликатните части на тялото, като подмишниците и бикини зоната. Намаленият брой на пинсетите и по-тясната форма, специално приспособена за тези части на тялото, подобряват работата с уреда и гарантират особено нежна епилация в тези участъци.

Главата за прецизна епилация (9) позволява постигане на максимална прецизност и контрол върху отстраняването на нежеланите косъмчетата от лицето и други чувствителни зони. Нейният уникален тесен и повдигнат край позволява по добра видимост в епилираната зона.

Главата за бръснене (10) е предназначена специално за бързо и гладко бръснене на подмишниците и бикини зоната.

Важно

- С оглед на добрата хигиена не използвайте уреда заедно с други лица.
- Този уред е придружен от специален кабелен комплект за захранване, в който има вградена Safety Extra Low Voltage (система за защита при ниско напрежение). Не подменяйте и не заменяйте неговите части. В противен случай, съществува риск от токов удар.
-  Уредът може да се почиства под течаща вода.
Внимание! Изключете уреда от захранването, преди да го почиствате под течаща вода.
- Този уред не е предназначен за ползване от деца или лица с намалени физически или умствени способности, освен ако не са под наблюдение на

лице, отговарящо за тяхната безопасност. Като цяло препоръчваме да пазите уреда от деца.

- Когато е включен, уредът не трябва да бъде в контакт с Вашата коса, мигли, панделки и др., за да се предотврати опасността от нараняване, както и за да се предотврати блокирането или повреждането на уреда.
- Никога не ползвайте епилиращата глава (2) без накрайник (1).

Основна информация за епилацията

Всички методи за отстраняване на косъмчетата с корена могат да доведат до появата на косъмчета, които растат навътре и дразне (например сърбеж, дискомфорт и зачервяване на кожата) в зависимост от състоянието на кожата и косъмчетата. Това е нормална реакция и би следвало бързо да изчезне, но може да се прояви по-изразено, ако отстранявате косъмчета с корените първите няколко пъти или ако имате чувствителна кожа. Използването на охлаждащата приставка ще спомогне за предотвратяване на дразненията.

Ако след 36 часа кожата ви все още е раздразнена, препоръчваме ви да се обърнете към лекар. Обикновено, реакцията на кожата и чувството за болка намаляват значително с продължителното използване на Silk-épil.

В някои случаи може да се появи възпаление на кожата, ако в кожата проникнат бактерии (например при плъзгането на уреда по кожата). Чрез почистване на епилиращата глава преди всяко използване можете да намалите до минимум риска от инфекция.

Ако имате съмнения за използването на уреда, моля, обърнете се към вашия лекар. В случаите, посочени по-долу, уредът трябва да се използва само след консултация с лекар:

- Екзема, рани, реакции на възпаления на кожата, като фоликулит (гноен фоликули на космите) и разширени вени.
- Около бенки.
- Намален имунитет на кожата, при диабет, бременност, болест на Raynaud.
- Хемофилия или имунен дефицит.

Някои полезни съвети

В случай, че никога не сте използвали епилатор или ако не сте се епилирали дълго време, може да отнеме известно време, докато кожата ви се адаптира към епилацията. Първоначално изпитвания дискомфорт значително намалява при продължително използване и броят на косъмчетата за отстраняване намалява с времето и с адаптирането на кожата към процеса.

Епилацията е по-лесна и по-приятна при оптимална дължина на косъмчетата 2–5 мм. Ако косъмчетата ви са по-дълги, препоръчваме първо да ги избърснете и след това да епилирате по-късите, пораснали отново косъмчетата след 1 или 2 седмици.

В началото, препоръчваме епилацията да става вечер, така че евентуалното зачервяване да изчезне през нощта. Препоръчваме ви след епилация да нанесете овлажняващ крем за успокояване на кожата.

Фините косъмчетата, които израстват отново не могат да се покажат на

повърхността на кожата. Редовното използване на масажни гъби (напр. след вземане на душ) или ексфолиращ пилинг предотвратяват растящите навътре косъмчета, като нежното триене отстранява горния слой на кожата и косъмчетата могат да израстат на повърхността на кожата.

Описание

- 1a Система с масажирани ролери
- 1b Приставка Efficiency
- 1c Приставка за начинаещи
- 2 Епилираща глава
- 3 «smartlight»
- 4 Превключвател с бутони за блокиране
- 5a Светлинен индикатор при зареждане
- 5b Светлинен индикатор за изтощена батерия
- 6 Бутон за освобождаване
- 7 Специален кабелен комплект
- 8 Глава за близка епилация
- 9 Глава за прецизна епилация
- 10 Глава за бръснене с гребен OptiTrim
- 11 Охлаждащ комплект
 - 11a Пакетче с гел
 - 11b Охлаждаща ръкавица

Зареждане

- Преди ползване зарядете уреда. За постигане на най-добър резултат препоръчваме винаги да използвате уреда напълно зареден. Включете го към електрическата мрежа посредством специалния комплект кабели като предварително сте изключили моторчето на епилатора. Времето за зареждане е приблизително 1 час.
- Зеленият индикатор (5a) примигва, когато епилаторът се зарежда. Когато

батерията е напълно заредена, светлиният индикатор свети непрекъснато. След като уредът е напълно зареден можете да го използвате без кабели.

- Когато се активира червеният индикатор (5b), който показва, че батерията на уреда не е заредена, включете уреда към електрическата мрежа като използвате специалния комплект кабели.

Като предпазна мярка понякога е възможно незареденият уред да се изключи сам. Тогава и двата индикатора (зелен/червен) започват да примигват. В този случай просто върнете превключвателя на позиция «0» и зарядете уреда.

- Едно пълно зареждане на батерията осигурява 40 минути работа без уредът да е включен в електрическата мрежа. Максималният капацитет на батерията се постига след няколко цикъла на зареждане/разреждане.
- Най-подходящата температура на околната среда при зареждане е между 5 и 35 °C.

Подготовка на кожата

Кожата ви трябва да бъде суха без нанесени кремове или масла. Охлаждане на кожата (по избор): при първите няколко епилации, ако имате чувствителна кожа, може да използвате охлаждащия комплект който се препоръчва от дерматолозите за намаляване на вероятно дразнене на кожата.

- Уверете се, че пакетчето с гел е престояло във фризер за дълбоко замразяване (***) поне два часа (за

удобство можете да съхранявате пакетчето с гел във фризера).

- Поставете пакетчето с гел под прозрачното фолио на ръкавицата. Използвайте го само с ръкавицата.
- Поставете прозрачната (студена) страна от ръкавицата върху крака си.
- Започнете да охлаждайте за около половин минута, ако е необходимо и по-дълго.
- Епилирайте зоната на охладената кожа веднага.
- Повтаряйте охлаждането и епилирането, докато завършите процедурата.
- Докато епилирате, погрижете се кожата ви да е суха.

Важно: Дръжте охлаждащата ръкавица върху една зона не по-дълго от 2 минути. Да не се излага на слънчева светлина. Пакетчето с гел да не се използва, ако е увредено. Да се изхвърли с битовите отпадъци. Да не се използва при свръхчувствителност, студова алергия, ако кожата страда от нарушения на сетивността, при сърдечно-съдови заболявания или разстройства на артериалното кръвообращение.

Подготовка на уреда

- Преди да използвате уреда се уверете, че главата за епилация е чиста.
- Винаги проверявайте дали върху главата за епилация (2) е поставен накрайник (1).
- За да смените накрайника натиснете оребрените им части отстрани и издърпайте.
- За да смените главата, натиснете бутоните за освобождаване (6).

А Как да епилираме

1 Включване

- Натиснете бутоните за блокиране и завъртете превключвателя в позиция 2 (с най-висока скорост). За по-ниска скорост включете на 1 (умерен режим).
- Системата «smartlight» светва незабавно и свети, докато уредът е включен. Тя възпроизвежда условия, наподобяващи дневна светлина, като по този начин се виждат дори и най-късите косъмчета и по този начин осигурява по-добър контрол за по-ефикасна епилация.

2 Как да движим уреда

- Винаги опъвайте кожата, когато епилирате.
- Епилиращата част между масажирщите ролери (1a) трябва винаги да бъде в контакт с кожата Ви.
- Подвижните накрайници незабавно се приспособяват към контура на кожата Ви.
- Плъзгайте уредът бавно с непрекъснати движения, без да натискате срещу растежа на косъмчетата и по посока на превключвателя. Тъй като косъмчетата могат да израстват в различни посоки, може да бъде от полза да насочвате уреда в различни посоки с цел постигане на оптимални резултати. Пулсиращите движения на масажирщите ролери стимулират и отпускат кожата за по-нежна епилация.
- Ако сте привикнали към усещането при епилация и търсите по-бърз начин за ефективно отстраняване на косъмчетата, вместо системата с масажирщи ролери (1a) поставете приставката Efficiency (1b).

3 Епиляция на краката

Епилирайте краката отдолу нагоре. Когато епилирате зад колената, дръжте краката изпънати.

4 Епиляция на подмишниците и бикин зоната

За това специално приложение е разработена тясната глава за епиляция (8). Благодарение на специалната си форма, приспособена към контурите на тези части, тя гарантира нежна и цялостна епиляция. Имайте предвид, че тези части са особено чувствителни на болка. Чувството за болка намалява при продължителна употреба. За по-голям комфорт използвайте при косъмчетата с оптимална дължина от 2–5 мм.

Преди епиляция, почистете основно съответните части, за да отстраните остатъци (като дезодорант). След това избършете със суха кърпа, като потупвайте леко. Когато епилирате подмишниците, дръжте ръката изправена нагоре, така че кожата Ви да бъде опъната и движете уреда в различни посоки. Тъй като кожата може да е по-чувствителна непосредствено след епиляция, избягвайте използването на дразнещи субстанции, например дезодоранти с алкохол.

5 Епиляция на лице

Ако поставите главата за прецизна епиляция (9), вашият уред Silk-épil става изключително подходящ за отстраняване на нежелани косъмчетата от лицето или други чувствителни зони. Преди епиляцията, ви препоръчваме, да почистите кожата с алкохол за постигане на добра хигиена.

Моля, използвайте почистващите кърпички (10), които са включени, за да почистите добре зоната, която искате да епилирате.

Когато епилирате лицето, опъвайте кожата с една ръка, а с другата ръка движете уреда бавно по посока на превключвателя.

Почистване на епилиращата глава

След употреба изключете уреда. Редовното почистване е гаранция за по-добра работа.

Почистване с четка

- 6 Свалете използваната приставка и я почистете с четката.
- 7 Почистете старателно пинсетите в задната страна на епилиращата глава с четка потопена в алкохол като въртите ръчно цилиндъра. Този метод на почистване осигурява най-добрите хигиенни условия за съхраняване на главата за епиляция.

Почистване под течаща вода

8. Свалетеakraйника. Поставете главата за епиляция под водната струя. Натиснете бутоните за освобождаване (6), за да свалите главата за епиляция. Изтръскайте хубаво главата за епиляция и уреда, за да се уверите, че в тях не е останала вода. Оставете двете части да изсъхнат. Преди да ги сглобите проверете дали са напълно сухи.

В Използване на приставката – бръснеща глава

- Приставка OptiTrim
- Мрежичка за бръснене
- Триммер

- d Бутони за освобождаване
- e Селектор за подрязване/бръснене
- f Режещ блок
- g Основа на бръснештата глава

Бръснене

- Поставете бръснештата глава (10) като я вкарате навътре с натискане.
- Натиснете блокиращите бутони, завъртете превключвателя на позиция 2.
- Уверете се, че селекторът подрязване/бръснене е в позиция «shave».
- За постигане на оптимални резултати, насочвайте бръснештата система по такъв начин, че бръснештата мрежа (b) и тримерът за дълги косъмчета (c) са в контакт с кожата (A). Дръжте кожата опъната (B), бавно движете уреда срещу посоката на растеж на косъмчетата. Тримерът първо повдига всички дълги косъмчета и след това ги отрязва. След това, идва ред на гъвкавата мрежа, която обръсва гладко всички груби косъмчета.
- Винаги опъвайте добре кожата, когато се бръснете или използвате тримера върху чувствителните зони, за да избегнете наранявания.

Оформяне на контур

За да оформите прецизни линии или контури, закрепете неподвижно тримера като плъзнете селектора за подрязване/бръснене в позиция «trim» (C1).

Скъсяване на косъмчетата преди епиляция

Ако искате да скъсите косъмчетата с цел постигане на оптимална дължина за епиляция, монтирайте приставката

OptiTrim върху бръснештата глава. Дръжте уреда с приставката OptiTrim поставена хоризонтално спрямо кожата. Движете уреда като насочвате връхчетата на гребена срещу растежа на косъмчетата, както е показано на илюстрация С2.

Внимание: Тъй като косъмчетата не винаги растат в една и съща посока, движете уреда леко диагонално или в различни посоки.

Почистване на бръснештата глава

След употреба изключете уреда.

Почистване с четка

- Натиснете бутоните за освобождаване (d), за да свалите бръснештата главата (D1). Внимателно почукайте основата на бръснештата глава в плоска повърхност (не върху мрежичката).
- Почистете с четка режещият блок и вътрешната част на бръснештата глава. Не почиствайте мрежичката с четка, тъй като мрежичката е много деликатна и може да се повреди.

Почистване с вода

Натиснете бутоните за освобождаване (d), за да свалите бръснештата главата. Изплакнете поотделно бръснештата глава и режещия блок под течаща вода (D2). Оставете режещия блок и рамката на мрежичката да изсъхнат поотделно, преди да ги сглобите отново.

Поддържане на приставката за бръснене в идеален вид.

- Бръснештите части трябва да се смазват редовно на всеки 3 месеца (E). Ако почиствате режещата глава под течаща вода, то тогава трябва да я смазвате

след всяко почистване. Нанесете малко леко машинно масло или вазелин по мрежичката за бръснене и по металните части на тримера.

- След това свалете режещата глава и нанесете малко количество вазелин, както е показано на илюстрацията в частта с илюстрации (E).
- Мрежичката за бръснене и режещият блок са прецизни инструменти, които се захабяват с течение на времето. За оптимални резултати, подменяйте мрежичката и режещия блок, когато забележите, че качеството на бръснене се е влошило.
- Не използвайте, ако мрежичката или кабелът са повредени.

Как се подменят бръснещите части.

Мрежичка за бръснене: натиснете бутоните за освобождаване и свалете бръснещата глава. За да свалите мрежичката за бръснене натиснете рамката на мрежичката (F). Поставете нова мрежичка, като я напъхате навътре в режещата глава.

Режещ блок: За да свалите режещия блок натиснете и го завъртете на 90° (G1), след това го свалете. За да поставите нов режещ блок, натиснете го върху държача на режещия блок и завъртете на 90° (G2).

Резервни части (мрежичка за бръснене, режещ блок) могат да се закупят от Вашия търговец на дребно или сервизните центрове на Braun.

Ел. спецификациите са отпечатани върху специалния кабелен комплект. Специалният кабелен комплект се адаптира автоматично към ел. напрежението във всяка страна в света.

Опазване на околната среда

Този продукт съдържа акумулаторни батерии. Когато приключи употребата на продукта, отпадъка който се образува се събира отделно. Забранява се изхвърлянето му в контейнери за смесени битови отпадъци. Изхвърляйте продукта само в определените за това контейнери. Потърсете информация за възможна повторна употреба.



Подлежи на промени без предварително предупреждение.

Този уред отговаря на изискванията на директивите на ЕС- 2004/108/ЕЕС и 2006/95/ЕЕС- за нисковолтовите уреди.



Гаранция

Нашите продукти са с гаранция 2 години, считано от датата на покупката. В рамките на гаранционния срок безплатно се отстраняват дефектите в материалите и производството чрез поправка, смяна на части или целия уред, по преценка на сервизния център. Тази гаранция се признава във всички страни, където Braun и неговият изключителен дистрибутор продават този уред и няма ограничение за внос или официална разпоредба не забранява да се извърши предвиденото гаранционно обслужване.

Гаранцията не покрива: повреди от неправилна употреба (работа при неподходящо напрежение, включване в неподходящ източник на електрически ток, счупване); износване и незначителни дефекти, които не пречат на нормалната работа на уреда. Гаранцията не се признава при поправка на уреда от неоторизирани лица или ако не са използвани оригинални резервни части на Braun.

Гаранцията е валидна при правилно попълнени: дата на покупката, печат и подпис в гаранционната карта.

За всички рекламации, възникнали в гаранционния срок, изпратете уреда както и гаранционната му карта в най-близкия сервиз на Braun. За справки 0800 11 003 – национален телефон на БГ сервиз без увеличение на телефонната услуга или www.bgs.bg.